



ΕN	SAFETY INSTRUCTIONS / GUARANTEE	2
ΛD	افيا براي د ماري وايا بناوجور ي قومول قوال سرياي المراي و المراي و المراي و المراي و المراي و المراي	_



SYMBOL	EXPLANATION
\triangle	Caution.
Ш	Read operator's manual.
	Risk of fire.
A	Risk of electric shock.
	For indoor use only.
Ā	Use only BISSELL® cleaning formulas intended for use with this machine.
	Disconnect power before servicing.
40C	Use warm water, temperature up to 40°C.
	Use warm water, temperature up to 60°C.
	Check the manufacturer's tag before cleaning textile. "W" on the tag as shown means you can use your cleaner.
X	Do not bleach.
0	Tumble dry low.
A	Do not iron.
Ø	Do not dry clean.
***	Do not freeze.
	This symbol on the product and/or accompanying documents means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling, please take this product to designated collection points. Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING YOUR APPLIANCE.

When using an electrical appliance, basic precautions should be observed, including the following:

MARNING TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

- » This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- » Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- » Unplug from electrical socket when not in use, before cleaning, maintaining, or servicing the appliance, and if your appliance has an accessory tool with a moving brush, before connecting or disconnecting the tool.
- » Do not immerse in water or liquid.
- » Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts of the appliance and its accessories.
- » If the supply cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified person in order to avoid a hazard.

- » Do not use with damaged cable or plug.
- » Do not pull or carry by cable, use cable as a handle, close door on cable, or pull cable around sharp edges or corners.
- » Keep cable away from heated surfaces.
- » Do not leave appliance when plugged in.
- » To unplug, grasp the plug, not the cable.
- » Do not handle plug or appliance with wet hands.
- » Turn OFF all controls before unplugging.
- » Plastic film can be dangerous. To avoid danger of suffocation, keep away from children.
- » Use only as described in this user guide.
- » Use only manufacturer's recommended attachments.
- » If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water; do not attempt to operate it and have it repaired at an authorised service center.
- » Use extra care when cleaning on stairs.
- » Do not use appliance in an enclosed space filled with vapours given off by oil-based paint, paint thinner, some moth-proofing substances, flammable dust, or other explosive or toxic vapours.
- » Use indoors only.
- » If your appliance is fitted with a nonrewireable BS 1363 plug it must not be used unless a 13 amp (ASTA approved to BS 1362) fuse is fitted in the carrier contained in the plug. Spares may be obtained from your BISSELL® supplier. If for any reason the plug is cut off, it must be disposed of, as it is an electric shock hazard should it be inserted into a 13 amp socket.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

ORIGINAL INSTRUCTIONS.

FOR OPERATION ON A 220-240 VOLT A.C. 50-60 HZ POWER SUPPLY ONLY.

THIS MODEL IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY.

IMPORTANT INFORMATION

- » Keep appliance on a level surface.
- » To reduce the risk of a leaking condition, do not store unit where freezing may occur. Damage to internal components may result.

Consumer Guarantee

This guarantee only applies outside of the USA and Canada. It is provided by BISSELL International Trading Company B.V. ("BISSELL").

This guarantee is provided by BISSELL. It gives you specific rights. It is offered as an additional benefit to your rights under law. You also have other rights under law which may vary from country to country. You can find out about your legal rights and remedies by contacting your local consumer advice service. Nothing in this guarantee will replace or lessen any of your legal rights or remedies. If you need additional instruction regarding this guarantee or have questions regarding what it may cover, please contact BISSELL Consumer Care or contact your local distributor.

This guarantee is given to the original purchaser of the product from new and is not transferable. You must be able to evidence the date of purchase in order to claim under this quarantee.

It may be necessary to obtain some of your personal information, such as a mailing address, to fulfill terms of this guarantee. Any personal data will be handled pursuant to BISSELL's Privacy Policy, which can be found at www.BISSEL.eu.

Limited 2 Year Guarantee (from the date of purchase by original purchaser)

Subject to the *EXCEPTIONS AND EXCLUSIONS identified below, BISSELL will repair or replace (with new, refurbished, lightly used, or remanufactured components or products), at BISSELL's option, free of charge, any defective or malfunctioning part or product.

BISSELL recommends that the original packaging and evidence of the date of purchase be kept for the duration of the guarantee period in case the need arises within the period to claim on the guarantee. Keeping the original packaging will assist with any necessary re-packaging and transportation but is not a condition of the guarantee.

If your product is replaced by BISSELL under this guarantee, the new item will benefit from the remainder of the term of this guarantee (calculated from the date of the original purchase). The period of this guarantee shall not be extended whether or not your product is repaired or replaced.

*EXCEPTIONS AND EXCLUSIONS FROM THE TERMS OF THE GUARANTEE

This guarantee applies to products used for personal domestic use and not commercial or hire purposes. Consumable components such as filters, belts and mop pads, which must be replaced or serviced by the user from time to time, are not covered by this quarantee.

This guarantee does not apply to any defect arising from fair wear and tear. Damage or malfunction caused by the user or any third party whether as a result of accident, negligence, abuse, neglect, or any other use not in accordance with the user guide is not covered by this guarantee.

An unauthorised repair (or attempted repair) may void this guarantee whether or not damage has been caused by that repair/attempt.

Removing or tampering with the Product Rating Label on the product or rendering it illegible will void this guarantee.

SAVE AS SET OUT BELOW BISSELL AND ITS DISTRIBUTORS ARE NOT LIABLE FOR ANY LOSS OR DAMAGE THAT IS NOT FORESEEABLE OR FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY NATURE ASSOCIATED WITH THE USE OF THIS PRODUCT INCLUDING WITHOUT LIMITATION LOSS OF PROFIT, LOSS OF BUSINESS, BUSINESS INTERPRITION, LOSS OF POPORTUNITY, DISTRESS, INCONVENIENCE, OR DISAPPOINTMENT. SAVE AS SET OUT BELOW BISSELL'S LIABILITY WILL NOT EXCEED THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT.

BISSELL does not exclude or limit in any way its liability for (a) death or personal injury caused by our negligence or the negligence of our employees, agents or subcontractors; (b) fraud or fraudulent misrepresentation; (c) or for any other matter which cannot be excluded or limited under law.

Consumer Care

If your BISSELL* product should require service or to claim under our limited guarantee, please contact us as follows:

In the UK, contact:

Website:

www.BISSELLdirect.co.uk

Email:

uksupport@bissell.com

Telephone:

0344-888-6644

In the Middle East and Africa, contact:

Website:

www.BISSELLarabia.com

Email:

BMEcustomerservice@bissell.com

Telephone:

+97148818597

When contacting BISSELL, have model number of cleaner available.

Please record your Model Number: _______Please record your Purchase Date: ______

NOTE: Please keep your original sales receipt. It provides proof of the date of purchase in the event of a guarantee claim. See guarantee for details.

الشرح	الرمز
تحذير.	\triangle
اطلع على كتيب التشغيل.	Ш
خطر اندلاع الحريق.	
خطر حدوث صدمة كهربائية.	A
للاستخدام في الأماكن المغطاة فقط.	
لا تستخدم إلا منتجات تنظيف BISSELL المخصصة للاستخدام مع هذا الجهاز.	ā
افصل الطاقة قبل إجراء الصيانة.	©
يعني هذا الرمز على المنتج و/أو المستندات المصاحبة أن المنتجات الكهربائية والإلكترونية ينبغي ألا تختلط مع المخلفات المنزلية عمومًا. للتعامل والاستعادة وإعادة التدوير بالشكل الملائم، يرجى أخذ هذا المنتج إلى نقاط الجمع المخصصة. يرجى الاتصال بالسلطات المحلية لديك لمعرفة المزيد من التفاصيل عن أقرب نقطة جمع مخصصة.	
استخدم ماء دافئًا، في درجة حرارة تصل إلى ٤٠ مئوية.	(140C)
استخدم ماء دافئًا، في درجة حرارة تصل إلى ٦٠ مئوية.	(I) (iii)
تحقق من علامة جهة التصنيع قبل تنظيف المنسوجات. "W" الموجودة على الملصق تعني أنه يمكنك استخدام المكنسة.	7
لا تستخدم مستحضر تبييض.	X
التنشيف منخفض.	0
لا تستخدم المكواة.	A
لا تستخدم التنظيف الجاف.	Ø
لا تعرضه للتجميد.	***

تعليمات مهمة للسلامة

اقرأ كل التعليمات قبل استخدام جهازك. عند استخدام جهاز كهربائي، ينبغي الالتزام بالاحتياطات الأساسية، بما في ذلك ما يلي:

∆≜∆تحذیر

للحد من خطر الحريق أو الصدمة الكهربائية أو الإصابة:

- يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة أطفال
 بدءًا من عمر ٨ سنوات فأعلى وأشخاص لديهم
 إعاقات بدنية أو حسية أو عقلية أو ليست لديهم
 خبرة ومعرفة إذا كانوا تحت إشراف أو تلقوا
 تعليمات بخصوص استخدام الجهاز بطريقة آمنة
 ويفهمون الأخطار التي ينطوي عليها. لا يتم
 إجراء التنظيف والصيانة من جانب المستخدم
 بواسطة أطفال بدون إشراف.
 - » ينبغي أن يكون الأطفال تحت إشراف للتأكد من أنهم لا يلعبون بالجهاز.
 - افصل الجهاز عن مقبس الكهرباء عندما لا
 يكون قيد الاستخدام، وقبل تنظيفه أو صيانته
 أو خدمته، وكذلك قبل توصيل أداة ملحقة ذات
 فرشاة متحركة أو فصلها إذا كان الجهاز يحتوي
 عليها.
 - » لا تغمره في ماء أو سائل.
 - » اجعل الشعر والملابس الفضفاضة والأصابع وكل أجزاء الجسم بعيدين عن الفتحات والأجزاء المتحركة في الجهاز وملحقاته.
 - پاذا كان كابل الكهرباء تالفًا، يجب استبداله من
 جهة التصنيع أو وكيل صيانتها أو شخص معتمد
 بشكل مشابه لتجنب الخطر.
 - » لا تستخدمه مع كابل أو قابس تالفين.

- » لا تسحبه أو تحمله من الكابل ولا تستخدم الكابل كمقبض ولا تغلق الباب على الكابل ولا تسحب الكابل حول حواف أو أركان حادة.
- » حافظ على الكابل بعيدًا عن الأسطح الساخنة.
 - » لا تترك الجهاز عندما يكون متصلاً بالكهرباء.
 - » لفصل الكهرباء، أمسك بالقابس، وليس الكابل.
 - » لا تتعامل مع القابس أو الجهاز بيدين رطبتين.
 - أوقف تشغيل كل عناصر التحكم قبل فصل الكهرباء.
- » بمكن أن يكون الشريط البلاستيك خطيرًا. لتجنب خطر الاختناق، أبعه عن الأطفال.
 - » لا تستخدمه إلا كما هو موصوف في دليل المستخدم هذا.
 - » لا تستخدم إلا الملحقات الموصى بها من جهة التصنيع.
- » إذا كان الجهاز لا يعمل كما ينبغي، أو تعرض للسقوط أو للتلف أو تم تركه في مكان مكشوف أو تعرض للسقوط في الماء؛ فلا تحاول تشغيله وقم بإصلاحه لدى مركز خدمة معتمد.
 - » كن شديد الانتباه عند التنظيف على السلم.
 - لا تستخدم الجهاز في مكان مغلق مليء بالأبخرة الناتجة
 عن طلاء مكون من زيت أو مخفف طلاء أو بعض مواد منع
 الحشرات أو الغبار سريع الاشتعال أو الأبخرة الأخرى المتفجرة أو السامة.
 - » مخصص للاستخدام في الأماكن المغلقة فقط.
- » إذا كان جهازك مجهزاً بقابس غير قابل لإعادة التركيب من فئة BS ب١٣٦٣، يجب عدم استخدامه إلا مع تركيب منصهر بقوة ١٣ أمير (معتمد من ASTA لفئة ١٣١٣) في الحامل الموجود في القابس. يمكن الحصول على قطع الغيار من مورد SSELL (المحافظ القابس لأي سبب، يجب التخلص منه لأنه يمثل خطر التسبب في صدمة كهربائية إذا تم إدخاله في مقبس بقوة ١٣ أمير.

احتفظ بهذه التعليمات

التعليمات الأصلية.

للتشغيل على تيّار كهرباء ترددي بقوة **240-220** فولت **60-50** هرتز فقط. هذا الطراز للاستخدام المنزلي فقط.

ةمەم تامولعم

- » ُ اجعل الجهاز على سطح مستوٍ.
- » لا تخزنه في مكان يمكن أن يتجمد به.

ضمان المستهلك

لا يسري هذا الضمان إلا خارج الولايات المتحدة الأمريكية وكندا. تقدمه شركة .BISSELL International Trading Company B.V "BISSELL")").

تقدم BISSELL هذا الضمان. وهو يعطيك حقوقاً محددة. وهو معروض كميزة إصافية لحقوقك بموجب القانون. كما أن لك حقوقاً أخرى بموجب القانون قد تختلف من بلد لآخر. يمكنك التعرف على حقوقك وتعويضاتك القانونية عن طريق التواصل مع خدمة استشارات المستهلكين المحلية لديك. لا شيء في هذا الضمان سيحل محل آي من حقوق أو تعويضاتك القانونية أو يقللها. إذا كنت بحاجة إلى توجيهات إضافية بخصوص هذا الضمان أو إذا كانت لديك أسئلة بخصوص ما قد يغطه، يرجى التواصل مع خدمة عملاء BISSELL أو التواصل مع موزعك المحلي.

هذا الضمان للمشتري الأصلي للمنتج الجديد ولا يمكن نقله. يجب أن تكون قادرًا على إثبات تاريخ الشراء لكي تطالب بهذا الضمان. قد يكون من الضروري الحصول على بعض معلوماتك الشخصية، مثل عنوان المراسلة، لتحقيق شروط هذا الضمان. سيتم التعامل مع أي بيانات شخصية وفقًا لسياسة خصوصية BISSELL، والتي يمكن العثور عليها في الموقع الإلكتروني www.bissell.eu.

ضمان محدود لعامين (من تاريخ الشراء من جانب المشتري الأصلي)

وفق *الاستثناءات والاستبعادات المحددة أدناه، ستصلح BISSELL أو تستبدل (بواسطة مكونات أو منتجات الجديدة، أو متجددة، أو قليلة الاستخدام، أو معاد تصنيعها)

حسب اختيار BISSELL أي جزء أو منتج معيب أو معطل بدون تكلفة. توصي BISSELL بالاحتفاظ بالعبوة الأصلية وإثبات تاريخ الشراء طوال مدة الضمان في حالة الحاجة خلال تلك المدة إلى المطالبة بالضمان. سيساعد الحفاظ على العبوة الأصلية في أي إعادة تغليف أو نقل ضروريين، لكنه ليس شرطاً للضمان.

إذا استبدلت BISSELL منتجك بموجب هذا الضمان، فسوف يستفيد العنصر الجديد من بقية مدة هذا الضمان (محسوبة من تاريخ الشراء الأصلي). لا يتم تمديد مدة هذا الضمان سواء تم إصلاح منتجك أو

استبداله أو لم يتم ذلك.

*الاستثناءات والاستبعادات من بنود الضمان

يسري هذا الضمان على منتجات الاستخدام المنزلي الشخصي وليس التجاري أو أغراض التأجير. لا يغطي هذا الضمان المكونات المستهلكة مثل المرشحات والسيور ووسائد المسح، والتي يجب على المستخدم استبدالها أو صيانتها من وقت لآخر.

لا يسري هذا الضمان على أي عيب ينشأ عن الإهلاك العادي. لا يغطي هذا الضمان التلف أو التعطل الناتج عن المستخدم أو أي طرف خارجي سواء كان نتيجة حادث أو إهمال أو سوء استعمال أو تجاهل أو أي استخدام آخر لا يتفق مع دليل المستخدم.

قد يؤدي الإصلاح (أو محاولة الإصلاح) غير المعتمد إلى إلغاء هذا الضمان سواء أدى ذلك الإصلاح/المحاولة إلى تلف أم لا. إزالة ملصق تصنيف المنتج من على المنتج أو التلاعب به أو جعله غير مقروء سيؤدي إلى إلغاء الضمان.

باستثناء ما يرد بالأدنى، لا تتحمل BISSELL وموزعوها المسؤولية عن أي خسارة أو تلف لا يمكن توقعه أو عن التلفيات العارضة أو التاتجة أياً كانت طبيعتها والمرتبطة باستخدام هذا المنتج، بما في ذلك دون حصر خسارة أرباح أو خسارة أعمال أو توقف أعمال أو خسارة فرص أعمال أو الضيق أو عدم الراحة أو الإحباط. باستثناء ما يرد بالأدنى، لن تتجاوز مسؤولية BISSELL سعر شراء المنتج.

لا تستبعد BISSELL ولا تحد بأي شكل مسؤوليتها عن (أ) الوفاة أو الإصابة الشخصية الناتجة عن إهمالنا أو إهمال موظفينا أو وكلاننا أو متعاقدينا من الباطن (ب) أو الخداع أو إساءة التمثيل المخادعة (ج) أو عن أي أمر آخر لا يمكن استبعاده أو الحد منه بموجب القانون.

خدمة العملاء

إذا احتاج منتجك من BISSELL® إلى صيانة أو إلى الضمان بموجب ضماننا المحدود، يرجى الاتصال بنا كالتالي: الموقع الإلكتروني:

الموقع الإنكاروني: www.BISSELLarabia.com

البريد الإلكتروني: BMEcustomerservice@bissell.com

هاتف: ۷۹۰۱۸۸۱۸۵۹۷

www.BISSELLarabia.com	الإلكتروني : n	BISSELL	ارة موقع	قم بزی
متناول.	ِ جهاز التنظيف في الـ	B، اجعل رقم طراز	ىل مع ISSELL	عند التواص

يرجى تسجيل رقم طرازك: ______ يرجى تسجيل تاريخ شرائك: _____ ملاحظة: يرجى الاحتفاظ بإيصال البيع الأصلي الخاص بك. فهو يقدم دليلاً على تاريخ الشراء في حالة المطالبة بضمان. انظر الضمان للاطلاع على التفاصيل.

